

# P016 (m) & P017 (m)

*„Ich wollte nach Australien und bin in Österreich geblieben.“ P016*

*„Das Leben ist wie Laub, ein Windstoß genügt und alles ist weg!“ P017*

Interview und Teiltranskript von Magdalena Oberpeilsteiner

Am 7.11.2013 in der Wohnung von P016

Dauer: 02:05:28

## **Eckdaten:**

P016:

Geboren 1966 in Bosnien

Seit 1991 in Österreich

P017:

Geboren 1945 in Bosnien

Seit 1972 in Österreich

00:00:00 Pfuscharbeit und Inflation

00:03:30 Verbindung zwischen P016 und P017

00:03:45 Migration der Brüder von P017 und Erlebnisse aus den 1960er Jahren

00:05:15 Übervorteilung der Arbeiter

00:06:00 Unterschiede zwischen den MigrantInnen je nach Einwanderungszeitpunkt

00:06:45 Migration von P016

00:07:15 Deutsch Lernen in den 1960er Jahren

00:07:30 Probleme durch fehlende Deutschkenntnisse der Brüder von P017 in den 1960er Jahren

00:08:00 Anekdote

00:10:30 Anekdoten von P017

00:16:30 Migrationsmotive von P017

00:17:30 Erlernen der deutschen Sprache von P017

00:19:00 Arbeitsaufträge

00:23:00 Spracherwerb

00:24:15 Verweis auf die gemeinsame Geschichte von Österreich und Bosnien

00:27:45 Familiengeschichte aus dem Zweiten Weltkrieg: Ermordung der Geschwister P017

00:32:45 Emigrationsmotive von P016

00:33:45 Unterstützung durch Brüder von P017 in Österreich

00:35:15 Vorzeichen des Krieges

00:41:30 Erste Zeit in Österreich P016

00:42:30 Wohnen und Not der Flüchtlinge und gegenseitige Hilfe

00:43:30 Hilfsnetzwerk  
00:45:00 Zerstörung der Heimat Bosnien  
00:45:40 Kettenmigration  
00:51:00 Kontakt zu Leuten im Kriegsgebiet  
00:54:15 Familie von P016 während der Kriegsjahre  
00:56:30 Abbruch des Kriegsthemas  
00:57:45 Änderung der Ess- und Trinkgewohnheiten  
01:01:45 Freunde unter den Arbeitskollegen  
01:03:30 Familie von P017 und der Zweite Weltkrieg  
01:08:45 Arbeitsstationen von P017 in Österreich  
01:21:30 Gründe für fehlenden Remigrationswunsch von P017  
01:23:45 Generationskonflikt  
01:27:45 Jugend von P017  
01:31:15 Jugend von P016  
01:41:15 Heirat  
01:44:00 Arbeitsstationen in Österreich  
01:46:15 Wohnungssuche von P016  
01:52:00 Erster Arbeitsauftrag von P017  
01:54:15 Bücher  
01:58:15 Remigrationspläne von P016  
02:01:00 Beschreibung der eigenen Persönlichkeit von P017

**Das gesamte Interview samt Interviewprotokoll kann im Stadtarchiv Salzburg im Lesesaal angehört bzw. gelesen werden.**